1992 FSHBR

**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Dzos Volants IIb | D3 |
| CLUB 2 | Dzos Volants IIa | D3 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | Bussy | Date / Datum Date / Data | 16.12.2016 |
| Start / Beginn Début / Inizio | 20:05 | End / Ende Fin / Fine | 21:45 |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | CB145 | | |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 10 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 2634 | RUTTIMANN Jonathan | |
| Official scorer Marqueur | 16706 | GRANDGIRARD Diane | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 1475 | HASLER Samuel | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 9030 | BAYARD Patrice-Martial | |
| Tech. Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 | FINAL CLUB 1 | FINAL CLUB 2 |
|---|---|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 0 | 2 | 4 | 5 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 2 | | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 1 | | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants IIa**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Dzos Volants IIb

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| KP | C | ROULIN Denis | | | | 2453 |
| 70 | A | ANSERMET Michael | | | | 1493 |
| 31 | G | EGGER Sandy | X | X | X | 2617 |
| | G | | | | | |
| 9 | | GUGELMANN Olivier | | | | 3519 |
| 82 | | AYER Maxime | | | | 16709 |
| 88 | | ROTZETTER Danick | | | | 3524 |
| 51 | | PILLONEL Damien | | | | 3523 |
| 27 | | MARMY Denilson | | | | 2939 |
| 18 | | REY Benjamin | | | | 3425 |
| 92 | | CELANT Joël | | | | 3854 |

COACH: ROTZETTER Danick — Surname / Name Nom / Cognome; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 3524

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 28:41 | 18 | KP | 1 | | | | |
| 34:29 | 27 | 92 | 2 | | | | |
| 48:56 | 27 | 51 | 3 | | | | |
| 58:49 | 82 | KP | 4 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 4 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 22:01 | KP | 2 | 00:00 | 24:01 | H |
| 45:05 | 9 | 10 | 00:00 | 55:05 | M2 |
| | | | | | |
| TOTAL | | | 12 min | | |

## 2 Dzos Volants IIa

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 21 | C | DUDAN Pascal | | | | 2845 |
| 89 | A | MEYER Hervé | | | | 2350 |
| 17 | G | PITTET Alain | X | X | X | 1630 |
| | G | | | | | |
| KP | | SOOS Sandy | | | | 2516 |
| 47 | | VILLADONIGA Pablo | | | | 3028 |
| 88 | | REGUEIRO Esteban | | | | 2943 |
| 16 | | CHASSOT Laurent | | | | 1821 |
| 44 | | MEYER Sébastien | | | | 3658 |

COACH: CHASSOT Laurent — Surname / Name Nom / Cognome; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 1821

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 05:48 | KP | 44 | 1 | | | | |
| 16:58 | KP | | 2 | | | | |
| 39:42 | HC | 44 | 3 | | | | |
| 39:56 | 88 | 47 | 4 | | | | |
| 46:03 | KP | 47 | 5 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 5 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 22:39 | 88 | 2 | 00:00 | 24:39 | J1 |
| 32:32 | 89 | 2 | 00:00 | 34:29 | H |
| | | | | | |
| TOTAL | | | 4 min | | |